

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
 FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.
 EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
 El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
 Esquelas mortuorias, según muestrario.
 Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 1'25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

El pueblo por el pueblo

En el régimen de democracia en que vivimos, ó en que, cuando menos aparentamos vivir, nos hemos acostumbrado a creer que es el público quien se gobierna así mismo, y precisamente si bien observamos la realidad no dejáramos de comprender que todo ello es ficticio, pues el pueblo no tiene la menor participación en la administración de los que al fin y al cabo son sus intereses.
 Claro es que tomado el sistema político administrativo vigente en toda su pureza, tal cual nos avendriamos a profesarlo en teoría, resulta perfecto con participación directa del pueblo en el gobierno de la cosa pública, pero es el caso que se trata de un sistema que puesto en contacto con la realidad viviente de las cosas, forzosamente tiene que sufrir modificaciones por mil y mil corrupeles que destruyen su significación.
 La política, tal como se entiende en nuestros días, es la mayor enemiga de la democracia, y por eso Navarra, que con toda justicia puede alardear de ser la provincia más democrática en cuanto a sus instituciones peculiares, va perdiendo este carácter desde el momento en que la política se ha enseñoreado de las mismas.
 Adá creemos que sería factible volver en Navarra por nuestros fueros democráticos, y un procedimiento muy significativo y laudable sería indudablemente volver a la frecuencia en la celebración de Asambleas ó comicios populares en las que los diputados a Cortes y forales, los concejales y señadores dieran cuenta minuciosa de su gestión a los electores y les pidieran parecer para el porvenir ó sobre los problemas pendientes en aquella actualidad.
 ¿No podría hacerse algo en tal sentido?

Únicamente la relación de las escuadras del Mar del Norte. Esta opinión está conformada con la que el correspondiente naval del «Daily Telegraph» expresa el día 10 del presente. En los otros sitios quiere el gobierno inglés conservar su libertad de acción. No puedo hacer más que reportarlo lo que dijo aquel Gobierno: que siempre tendrá en el Mediterráneo fuerzas iguales a las más importantes de Austria ó de Italia, y que las escuadras que tiene en las mareas de China ó en otros no entrarán nunca en cuenta. Pero nada impide a esas escuadras lejanas de venir a reforzar las del Mar del Norte, si lo necesitan.
 Así parece muy difícil un acuerdo formal. Por lo demás, el «Berliner Tageblatt» ha publicado las palabras que pronunció el Almirante Von Tizpitz a la Comisión de los gastos, el día 6 del presente: «Nunca nos hemos negado a una proposición racional de Inglaterra», concierne con la relación de las escuadras, pero si se trata de un acuerdo formal, muchas garantías serán necesarias y allí está el difícil.
 Sin fijarse en las cosas han dicho algunas personas que si se firma este acuerdo, estará Francia en muy mala posición. No veo el por qué. Sería verdad, si propusiera Inglaterra el limitar sus armamentos y el aplicar la proporción 10:16 a todas sus escuadras. Pues entonces, libre por el completo delado del mar, podría Alemania dedicar a su ejército todo el ómnibus que quisiera. Pero como, ya lo he dicho, no valdrá el acuerdo sino por el Mar del Norte, muy bien podrá el gobierno de Londres aumentar sus otras escuadras.
 Pero nunca Alemania consentirá en tal acuerdo, pues eso sería encadenarse. Bajo el pretexto que se trata de las escuadras lejanas podría Inglaterra construir todas las bases que quisiera, y no lo podría hacer Alemania, obligada a respetar la proporción establecida en el Mar del Norte. Con eso puede entender, mis amigos lectores, que estamos todavía lejos del acuerdo.
 Sin embargo, piensan los gallophobos del otro lado del Ribón español que eso es Francia. Pido perdón, amigos lectores, pero para algunas cifras: me excuso, pero dicen más las cifras que muchos mis palabras. Y creo que en estos días perturbados en los cuales vivimos, cada uno tiene interés en el saber lo que hace su vecino. ¿Pueden no ser solidarias las naciones? ¿Que se acuerden de la crisis económica de los Estados Unidos en 1907 y de su repercusión en Europa?
 Hoy cuenta el ejército alemán 720.000 hombres, 544.000 hombres de tropa, 14.000 voluntarios de a pie, 95.000 sergentes, 30.000 oficiales de tropa y 40.000 oficiales de administración. De otro lado el día 31 del último Diciembre, contaba el ejército francés 595.000 hombres en las tropas metropolitanas. En estas cifras no son incluidos los 25.000 hombres de la guardia civil y 25.000 hombres del ejército colonial de sangre francesa. Su descomposición como sigue: los 596.000 hombres; 485.000 soldados (entre los cuales 44.000 voluntarios de tres, cuatro ó cinco años), 39.000 soldados auxiliares, 42.000 sergentes y 30.000 oficiales.
 Si además, como parece muy probable, según lo que hecen suponer 1'5 palabras del mensaje de Mr. Poincaré, el nuevo presidente de la República, y como lo piden todos los jefes del ejército, si restituyésemos el servicio de tres años no encontraríamos la igualdad con Alemania al fin del año.
 Al 31 de Diciembre de 1913 contará el ejército alemán cerca de 8.000.000 hombres y el ejército francés (con la ley de tres años) contará 8.000.000.
 Quiero confirmar lo que digo con el juicio de «La Preparazione», periódico militar italiano muy conocido y de mucha consideración, que dice:
 «Si Francia vuelve al servicio de los tres años, ninguno de los grandes Estados de Europa podrá permanecer indiferente. El regreso al servicio de los tres años tiene para Francia la misma importancia que un aumento de la mitad de su ejército actual, lo que le daría una superioridad, en verdad ligera, pero una superioridad sobre Alemania».
 Me he forzado en exponer con toda imparcialidad los elementos que entrarían en juego si estallara el conflicto que desde hace cuatro meses amenaza de perturbar a Europa. La tormenta parece muy cerca. ¿Tendrá lugar ó no? No sé. Será lo que Dios quiera.
 Pero antes de todo quería exponer de la manera más clara que podía, lo que es ó será el acuerdo anglo alemán, que se limitará únicamente a cosas del ejército naval y las consecuencias que de allí podrán resultar para Francia cuya situación no me parece tan desahogada, más en el caso de un acuerdo marítimo anglo-alemán.
 M. DU RANQUET.

Correspondencias extranjeras Londres

(Servicio especial de EL ECO).
 Preparando la internacional estudiantil.—Una huelga magna en proyecto.—La actitud de los escolares ingleses.—El príncipe de Battenberg y la escuela británica.
 Se ha tratado en estos días pasados nada menos que de formar una asociación internacional estudiantil con fines relacionados con la necesidad de proclamar una huelga general de estudiantes en todos los países europeos, para recabar allí que los estudiantes de la Facultad de Medicina de Berlín no consigan una favorable solución a las demandas formuladas, como único medio práctico de que logren sus fines.
 El caso de estas confederaciones internacionales para todo lo que sea alterar la normalidad y llevar las cosas hacia un estado de violencia no parece nuevo, pero solo es notándolo en relación con la clase estudiantil y más en estos casos concretos en que se debaten cuestiones que afectan solamente al orden interno de los países respectivos.
 La mayoría de los estudiantes ingleses se muestran sin embargo muy dispuestos a secundar este movimiento huelguístico y si las demás naciones simpatizan del mismo modo con él, es lo más probable que nos encontremos frente a una huelga internacional estudiantil.
 El Príncipe de Battenberg, erigido hace algunos meses en Primer Lord del Almirazgo británico, ha comenzado a ejercer una gran actividad en el desempeño del importantísimo cargo que se le ha confiado y ha revisado ya casi todos los barcos de la armada que se encuentran en aguas inglesas, siendo lo más probable que se encuentren en Gibraltarr, Malta y otras estaciones navales.
 Según se dice el Príncipe de Battenberg prefiere siempre la calidad al número y por eso, sin duda, se estima que va a reemplazar por inservibles muchos barcos que el anterior Lord tenía en activo servicio.
 AXEL BODY.
 Londres 11—3—13.

PROXIMA INAUGURACION

Están ya terminadas las obras de las nuevas escuelas de Carcastillo, que son verdaderamente modelo entre las de su género, y muy próximamente se inaugurarán con toda solemnidad y esplendor.
 Las nuevas escuelas municipales de Carcastillo honran sobremedura a dicha simpática villa, demostrando el interés que su municipio tiene por cuanto significa y se traduce en cultura y por lo mismo merecemos que se nos de un premio otorgando un lugar adecuado para la instrucción de sus alumnos.
 Con esto y con tener un profesor de las condiciones eminentísimas de nuestro ilustrado colaborador don José G. y, que con tanto celo se desvía por cuanto significa instrucción y cultura, puede decirse que Carcastillo está de enhorabuena.

Sport vasco En «Euskal-jai»

Un recrudescimiento de la indolencia que para jugar a la pelota aqueja hace algunos días al buen pelotari Pepa Murillo, fue causa de que la empresa del frontón se viera obligada a modificar el cartel anunciado para el domingo.
 Contendieron en su lugar Marquinez y Azcoitia, contra Errasti y Fernandez, rojos, y el partido fué movidito, con alteraciones de monta en el contador y exaltos por las «catedras».
 Esta mostró, ya de solido, su predilección por los de la faja colorada haciéndolo con momio prudencial en los comienzos y mucho más crecido al colocarse los favoritos seis juegos por tres.
 Una acometida formidable de los azules hizo no solo que desapareciera la diferencia entre los bandos contendientes, sino que con gran sorpresa y no menor pesadumbre del profesorado, Marquinez y Azcoitia llegaron a la meta, sin dejar que sus adversarios Errasti y Fernandez pasaran de los consabidos seis juegos.
 Los cuatro jugaron bien.
 K. CHETI.

En la Audiencia

Estalla.—Vista ante la Sala de lo civil del incidente promovido en ejecución de sentencia, como resultado de pleito pendiente entre el Consejo del lugar de Aramendia y el de Muneñe, informando por abogados señores Romero y Larrañaga. Procuradores señores Iribide y Martinea.

En la Audiencia

Señalamiento.
 Estalla.—Vista ante la Sala de lo civil del incidente promovido en ejecución de sentencia, como resultado de pleito pendiente entre el Consejo del lugar de Aramendia y el de Muneñe, informando por abogados señores Romero y Larrañaga. Procuradores señores Iribide y Martinea.

Navarra hace 30 años

del día 18 de Marzo de 1883.
 Previa una reunión celebrada anteanoche en la sacristía de la parroquia de San Saturnino, ha quedado constituida en esta capital la institución benéfica titulada «Conferencia de San Vicente de Paul», con los siguientes señores. Presidente honorario el párroco don Francisco Gonzalez; Presidente don José Gimenez de Cenarbe; Vice presidentes don Salvador Echaide y don Juan Cabello; Tesorero don Calisto Nagore; Vice tesorero don Benito Diez; Secretario don Manuel Gil y Bardaji y Vice secretario don Alejo Gocochea.
 En el gobierno civil se recibieron a disposición de los interesados los títulos de Practicante y Licenciado en Derecho civil, expedidos, respectivamente, a favor de don Matías Gimenez y Fornos y don Casimiro Revuelta y Ostia.
 Nuestro paisano el Presidente de la Audiencia de Madrid don Jose Alonso Colmenares, ha sido nombrado en comisión para igual cargo en Zaragoza; y ha sido nombrado Magistrado de la Audiencia de lo criminal de Talla don José Maria la Iglesia y Galvan.
 Ayer fué extraído del río Arga el cadáver de un hombre que no ha sido identificado.
 Se ha autorizado a don Gabriel Perez, vecino de Cascaute, para que pueda establecer un servicio de coche de viajeros entre aquella ciudad y Tudela.
 Ayer tomó posesión de su cargo el nuevo Teniente fiscal de esta Audiencia Territorial don Tomás Barrio. Relator que era de la de Zaragoza.

BOLSA

En la Bolsa se nota la influencia del período de vacaciones que se acerca. Los valores están muy desanimados, algunas posiciones se liquidan, para evitarse quebraderos de cabeza durante las próximas fiestas, y en estas y otras cosas, el aspecto general del mercado es más de debilidad que de firmeza. El anterior fin de mes abre con dineros a 81,30 y queda con pap. 14,84, 27. El «Comodoro» bastante ofrecido, a 112,50, serie F a 84,30, 25; C a 84,80 y 35; la B a 84,40 y 40; la A a 84,80 y 75; la B a 85,85 y 80, y a 87 y 87,10.
 El Amortiz bte 4 por 100 queda en todas sus series a 91,70, después de cotizar a 93,60 la A, y a 5 por 100 publica la serie E y D a 100,95; la C y B a 101,15 y a 101,40 la A. El Banco de España se trata a 451,25, con mejora de la fracción.

El acuerdo anglo-alemán y Francia

Impresiones de un francés
 En uno de los últimos números de este periódico, el distinguido señor Axel Body, de Londres, hablaba de un acuerdo completo entre Alemania é Inglaterra sobre muchos puntos de vista de carácter internacional, y añadía que «el acuerdo llegase a firmarse es indudable que cambiará en un momento las condiciones en que se realiza la política internacional europea, quedando Francia en situación bien desahogada».
 Pienso poder dar algunas explicaciones sobre este acuerdo, sirviéndome de informaciones francesas, inglesas y alemanas. Pues si esta cuestión tiene un interés enorme para Francia, no debe España desinteresarse de lo que puede cambiar por lo completo el equilibrio de toda Europa.
 Saben todos que desde hace algunos años una rivalidad inmensa existe entre Alemania é Inglaterra para la dominación del mar. Esta lucha, que cada año necesita de parte de una y otra, importantes construcciones de buques de guerra, cuesta un dineral f. buloso a las dos rivales. Hace exactamente un año (era en el mes de Febrero del año pasado) Alemania hizo proposiciones a Inglaterra y Lord Haldane se fué a Berlín a buscar un terreno de armonía. Pero no dieron resultado estas negociaciones oficiosas.
 Hace poco se han vuelto a empezar negociaciones secretas ó por lo menos oficiosas entre Londres y Berlín, para fijar una proporción entre las fuerzas navales alemanas é inglesas, y poner un término a aumentos ruinosos.
 Según las declaraciones de los ministros de ambos países, Mr. Churchill y el Almirante Von Tizpitz, habrá al fin del presente año 8 escuadras de acorazados inglesas, contra 5 escuadras alemanas; contando cada escuadra 8 buques. Según lo que parece, el proyecto consistió en conservar por un acuerdo esta proporción.
 Estas cifras necesitan algunas explicaciones. Si nos referimos a las palabras de Mr. Winston Churchill, primer lord del Almirazgo, veremos que concierne de cinco meses estaremos en Francia.

EL REGIMIENTO DE CANTABRIA A LOSRUÑO

Tenemos motivos fundados para poder afirmar que se ha dado en el Ministerio de la Guerra las órdenes necesarias para el traslado a la guarnición de Logroño del regimiento de infantería de Cantabria que guarnece Pamplona.
 Sabido es que Logroño reclama hace tiempo con mucha insistencia se reintegrase a aquella guarnición el regimiento de Ingenieros que recientemente marchó a Coate ó otro que se preese en su reemplazo, más no habiendo podido lograr estos, sus diputados y senadores han interpuso todo género de influencias y han logrado—mientras nuestros diputados y senadores dormían la orden del traslado.
 El domingo recibimos una carta de Logroño en la que se nos daban las mejores seguridades a breve este particular, y se añadía que se había ordenado a las autoridades de Logroño que cesasen el nombre del regimiento allí destinado hasta que saliese de la plaza que actualmente guarnece, para evitar reclamaciones que malograsen el traslado. Después no hemos sabido más, pero la fama es que los diarios I. groñeses dan la noticia es síntoma evidente de su realidad.
 Nosotros cumplimos con nuestro deber dando hoy la voz de alerta como la dimos hace ya meses ante la actitud del Ayuntamiento en el asunto del campo de tiro, actitud que contrasta con las facilidades que Logroño y otras poblaciones ofrecen para sus guarniciones. Entonces advertimos lealmente lo que podía suceder; hoy damos nuestra voz de alerta, pero poniendo al mismo tiempo es que será tardí, pues el perjuicio en nuestros intereses será pronto consumado el decir de la prensa logroñesa.
 Escritas las precedentes líneas, se nos informó que se han dado ya las oportunas órdenes para el traslado del Regimiento de Cantabria a Logroño y a la vez que se muy a breves se trasladará al Regimiento de Caballería de Alemania a Villoduero.
 No otros no queremos comentar los perjuicios que con ello han de causarse a Pamplona. Con toda nobleza hubimos de advertir lo que se preparaba a su tiempo debido.
 La conducta del Municipio por un lado,

Nueva Caja Rural

Tenemos entendido que muy en breve se fundará en la simpática villa navarra de Buelna una Caja Rural, sistema Raiffeisen, que está llamada a proporcionar grandes ventajas a los obreros y jornaleros que son en mayoría en aquella localidad.
 Los trabajos para la instauración de dicha Caja Rural, van sumamente adelantados y han encontrado desde luego campo abonado para la implantación, dada la simpatía que desde un principio han despertado tales trabajos, simpatía que viene a ser consecuencia inmediata de la necesidad que se viene sintiendo de una institución económico-rural de esta especie.
 Con mucha complacencia damos al lector esta interesante noticia.

El ferrocarril Pamplona-Estella-Loroño

Todos los que deseamos la pronta tramitación del expediente del ferrocarril cuyo título encabeza estas líneas, lamentamos con harto dolor que todavía surjan discrepancias entre los pueblos que van a retrasar el tan deseado día de la subasta.
 Lo más sensible de todo, según nuestro humilde discurso, es que la Diputación al parecer no está comprometida todavía en lo que dispone la Ley de ferrocarriles secundarios y estratégicos garantizados con el cinco por ciento sobre el Estado español, promulgada con fecha 26 de 1903, y su Reglamento para su aplicación con la de 14 de Enero de 1909, pues con ella en la mano derecha y con las prescripciones impuestas al proyecto aceptado por el Consejo de Obras Públicas en la izquierda, podría resolver en el acto todas las peticiones, todos los deseos de los pueblos que quieren ser beneficiados con el ferrocarril.

En la Audiencia

Señalamiento.
 Estalla.—Vista ante la Sala de lo civil del incidente promovido en ejecución de sentencia, como resultado de pleito pendiente entre el Consejo del lugar de Aramendia y el de Muneñe, informando por abogados señores Romero y Larrañaga. Procuradores señores Iribide y Martinea.

En la Audiencia

Señalamiento.
 Estalla.—Vista ante la Sala de lo civil del incidente promovido en ejecución de sentencia, como resultado de pleito pendiente entre el Consejo del lugar de Aramendia y el de Muneñe, informando por abogados señores Romero y Larrañaga. Procuradores señores Iribide y Martinea.

En la Audiencia

Señalamiento.
 Estalla.—Vista ante la Sala de lo civil del incidente promovido en ejecución de sentencia, como resultado de pleito pendiente entre el Consejo del lugar de Aramendia y el de Muneñe, informando por abogados señores Romero y Larrañaga. Procuradores señores Iribide y Martinea.

En la Audiencia

Señalamiento.
 Estalla.—Vista ante la Sala de lo civil del incidente promovido en ejecución de sentencia, como resultado de pleito pendiente entre el Consejo del lugar de Aramendia y el de Muneñe, informando por abogados señores Romero y Larrañaga. Procuradores señores Iribide y Martinea.

En la Audiencia

Señalamiento.
 Estalla.—Vista ante la Sala de lo civil del incidente promovido en ejecución de sentencia, como resultado de pleito pendiente entre el Consejo del lugar de Aramendia y el de Muneñe, informando por abogados señores Romero y Larrañaga. Procuradores señores Iribide y Martinea.

En la Audiencia

Señalamiento.
 Estalla.—Vista ante la Sala de lo civil del incidente promovido en ejecución de sentencia, como resultado de pleito pendiente entre el Consejo del lugar de Aramendia y el de Muneñe, informando por abogados señores Romero y Larrañaga. Procuradores señores Iribide y Martinea.

La conspiración

de cinco meses estaremos en Francia.
 Mahurec miró a su oficial, contestando: —¿Creéis también que vive todavía? —No sé—contestó el vizconde—pero cuando desapareció la barquilla salieron algunos botes del sloop. Qué era éste es lo que ignoramos; hay que esperar un poco.
 —¿Es decir que pensáis volver a Francia.
 —Sí—siguió diciendo el vizconde—el plan que tú te has trazado es también el nuestro; ahora formemos ya parte de la familia de los Norries y el último descendiente de esta desgraciada familia tiene derecho a nuestro cariño y a nuestra protección, al que vive todavía. Dentro de cinco meses estaremos en París, alta la frente, porque ya estará publicada nuestra rehabilitación. Fouché me lo ha enviado ya a decir. Dentro de cinco meses volveremos a ver la tierra natal, que ahora necesita del brazo de sus hijos. Con los auxilios del doctor y de don José vamos a armar un corsario en la Trinidad, en el cual embarcamos, viniéndose con nosotros Fior de los Bosques, porque ahora que su patria es inglesa abandonamos las Antillas. Vente con nosotros, marino; tú serás el jefe de la tripulación.

La conspiración

de cinco meses estaremos en Francia.
 Mahurec miró a su oficial, contestando: —¿Creéis también que vive todavía? —No sé—contestó el vizconde—pero cuando desapareció la barquilla salieron algunos botes del sloop. Qué era éste es lo que ignoramos; hay que esperar un poco.
 —¿Es decir que pensáis volver a Francia.
 —Sí—siguió diciendo el vizconde—el plan que tú te has trazado es también el nuestro; ahora formemos ya parte de la familia de los Norries y el último descendiente de esta desgraciada familia tiene derecho a nuestro cariño y a nuestra protección, al que vive todavía. Dentro de cinco meses estaremos en París, alta la frente, porque ya estará publicada nuestra rehabilitación. Fouché me lo ha enviado ya a decir. Dentro de cinco meses volveremos a ver la tierra natal, que ahora necesita del brazo de sus hijos. Con los auxilios del doctor y de don José vamos a armar un corsario en la Trinidad, en el cual embarcamos, viniéndose con nosotros Fior de los Bosques, porque ahora que su patria es inglesa abandonamos las Antillas. Vente con nosotros, marino; tú serás el jefe de la tripulación.

La conspiración

de cinco meses estaremos en Francia.
 Mahurec miró a su oficial, contestando: —¿Creéis también que vive todavía? —No sé—contestó el vizconde—pero cuando desapareció la barquilla salieron algunos botes del sloop. Qué era éste es lo que ignoramos; hay que esperar un poco.
 —¿Es decir que pensáis volver a Francia.
 —Sí—siguió diciendo el vizconde—el plan que tú te has trazado es también el nuestro; ahora formemos ya parte de la familia de los Norries y el último descendiente de esta desgraciada familia tiene derecho a nuestro cariño y a nuestra protección, al que vive todavía. Dentro de cinco meses estaremos en París, alta la frente, porque ya estará publicada nuestra rehabilitación. Fouché me lo ha enviado ya a decir. Dentro de cinco meses volveremos a ver la tierra natal, que ahora necesita del brazo de sus hijos. Con los auxilios del doctor y de don José vamos a armar un corsario en la Trinidad, en el cual embarcamos, viniéndose con nosotros Fior de los Bosques, porque ahora que su patria es inglesa abandonamos las Antillas. Vente con nosotros, marino; tú serás el jefe de la tripulación.

La conspiración

de cinco meses estaremos en Francia.
 Mahurec miró a su oficial, contestando: —¿Creéis también que vive todavía? —No sé—contestó el vizconde—pero cuando desapareció la barquilla salieron algunos botes del sloop. Qué era éste es lo que ignoramos; hay que esperar un poco.
 —¿Es decir que pensáis volver a Francia.
 —Sí—siguió diciendo el vizconde—el plan que tú te has trazado es también el nuestro; ahora formemos ya parte de la familia de los Norries y el último descendiente de esta desgraciada familia tiene derecho a nuestro cariño y a nuestra protección, al que vive todavía. Dentro de cinco meses estaremos en París, alta la frente, porque ya estará publicada nuestra rehabilitación. Fouché me lo ha enviado ya a decir. Dentro de cinco meses volveremos a ver la tierra natal, que ahora necesita del brazo de sus hijos. Con los auxilios del doctor y de don José vamos a armar un corsario en la Trinidad, en el cual embarcamos, viniéndose con nosotros Fior de los Bosques, porque ahora que su patria es inglesa abandonamos las Antillas. Vente con nosotros, marino; tú serás el jefe de la tripulación.

La conspiración

de cinco meses estaremos en Francia.
 Mahurec miró a su oficial, contestando: —¿Creéis también que vive todavía? —No sé—contestó el vizconde—pero cuando desapareció la barquilla salieron algunos botes del sloop. Qué era éste es lo que ignoramos; hay que esperar un poco.
 —¿Es decir que pensáis volver a Francia.
 —Sí—siguió diciendo el vizconde—el plan que tú te has trazado es también el nuestro; ahora formemos ya parte de la familia de los Norries y el último descendiente de esta desgraciada familia tiene derecho a nuestro cariño y a nuestra protección, al que vive todavía. Dentro de cinco meses estaremos en París, alta la frente, porque ya estará publicada nuestra rehabilitación. Fouché me lo ha enviado ya a decir. Dentro de cinco meses volveremos a ver la tierra natal, que ahora necesita del brazo de sus hijos. Con los auxilios del doctor y de don José vamos a armar un corsario en la Trinidad, en el cual embarcamos, viniéndose con nosotros Fior de los Bosques, porque ahora que su patria es inglesa abandonamos las Antillas. Vente con nosotros, marino; tú serás el jefe de la tripulación.

La conspiración

de cinco meses estaremos en Francia.
 Mahurec miró a su oficial, contestando: —¿Creéis también que vive todavía? —No sé—contestó el vizconde—pero cuando desapareció la barquilla salieron algunos botes del sloop. Qué era éste es lo que ignoramos; hay que esperar un poco.
 —¿Es decir que pensáis volver a Francia.
 —Sí—siguió diciendo el vizconde—el plan que tú te has trazado es también el nuestro; ahora formemos ya parte de la familia de los Norries y el último descendiente de esta desgraciada familia tiene derecho a nuestro cariño y a nuestra protección, al que vive todavía. Dentro de cinco meses estaremos en París, alta la frente, porque ya estará publicada nuestra rehabilitación. Fouché me lo ha enviado ya a decir. Dentro de cinco meses volveremos a ver la tierra natal, que ahora necesita del brazo de sus hijos. Con los auxilios del doctor y de don José vamos a armar un corsario en la Trinidad, en el cual embarcamos, viniéndose con nosotros Fior de los Bosques, porque ahora que su patria es inglesa abandonamos las Antillas. Vente con nosotros, marino; tú serás el jefe de la tripulación.

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

El Catecismo en las Escuelas

LA PROTESTA DE NAVARRA

En reunión celebrada ayer por distinguidas personalidades de Navarra se acordó publicar y suscribir el siguiente manifiesto-protesta, con el que honramos hoy nuestros columnas.

Dice así el documento:

«Excmo. Sr. Los catecismos navarros que suscriben, alarmados ante la noticia de que el Gobierno de S. M. proyecta quitar carácter obligatorio a la doctrina cristiana en las escuelas públicas, elevan su voz respetuosísima a V. E. para que los consejos de la razón y la prudencia eviten tristes días a esta degradación española.

Nosotros, Excmo. Sr., no comprendemos que un Estado, cuya carta constitucional declara que es estado católico, pueda imponer en las escuelas públicas las enseñanzas más diversas, y solo sin embargo respetuosamente ante la enseñanza de la doctrina cristiana.

Nuestros pensamientos, Excmo. Sr., que en la libre facultad de fundar y sostener establecimientos de instrucción y enseñanza, que la propia Constitución reconoce a todo español, con arreglo a las leyes y de que hay ejemplos bien desahucados, está la solución natural para los conatos ciudadanos de otras religiones o creencias que moran en el suelo nacional, sin que a raso haya que tocar a las escuelas públicas, que no pueden menos de ser católicas en un Estado católico.

Al apreciarlo entendimiento de V. E. no han podido ocultarse cosas tan evidentes. Excmo. Sr.: Ciudadanos de un país libre, usando del derecho tradicional de representar a los poderes públicos, tenemos el honor de exponer a V. E.:

Que como españoles demandamos respetuosamente pero firmemente el respeto a la Constitución del Estado, que siendo católico, no puede menos de dar enseñanza católica en sus escuelas.

Como padres de familia en uso de los deberes y derechos más sagrados, exigimos, con la más respetuosa consideración, para nuestros hijos la enseñanza de la doctrina cristiana; y no como quiera, sino con aquella preeminencia que exige la formación moral y religiosa de las almas y que se pierde si el niño advierte que es un estudio libre y menos importante que otras insignificantes disciplinas obligatorias.

Como patriotas pedimos a Dios que ilumine al Gobierno de S. M., y porque a la hora que nos gobiernan más poderosos se es fuerza en mantener y crear el ideal, que solo puede venir de lo alto, como firme sostén de los sacrificios y de las virtudes ciudadanas, no se despenen los niños dirigidos en la brava empresa de privarles de la fé, que es serlo el camino para envilecer y degradar a los pueblos.

Por lo cual sentimos también el deber de advertir públicamente que, de las grandes desastrosas, el mayor y el más peligroso sería el atentado a la educación cristiana de nuestros hijos y el de más amargas consecuencias.

Pamplona 18 de Marzo de 1913. Excmo. Señor. Gabriel Zabala.—Pedro Uranga.—Teodosio Sgües.—Daniel Irujo.—El Conde de Espoz y Mina.—Rafael Gaztelu.—Severiano Blanco.—Eugenio Arraiza.—Dipiano Errea.—Fernando Gorosabel.—Julian Felipe.—Cecilio Azcarate.—Félix Amorena.—E. de Echave-Sustaeta. (Seguirán las firmas de los que se adherían de toda Navarra)

LA VOZ DE LA CALLE

LA PLAZA DE LA COMPANIA
Si sus ocupaciones, señor Director, se lo permiten, tenga la bondad de pasar por la calle Compañía y verá que el Ayuntamiento después de gastar una porción de jornales en quitar tierra y arbolado que pertenecía al antiguo cuartel, ya a quedar una ruin plaza, feísima, pues aunque obligue a revocar aquellas cosas, su desigual altura hará que siempre resulte antiestético y todo ello a mí parecer pudiera arreglarse fácilmente, apropiando dichas casas por utilidad pública y obligando a los propietarios de las casas beneficiadas con tal reforma al pago de su importe.

Uniendo la calle Compañía y Calderería se mejoraría notablemente ese trozo de población que no es de los menos necesitados en dicho sentido.

Si usted llama la atención del Alcalde en su periódico se lo agradeceré.
Un lector de EL ECO

Nuestro folletín

Terminando en el número de hoy la interesante novela que con el título LA CONSPIRACION hemos venido publicando en el lugar correspondiente, hoy también seguidamente comenzamos la publicación de otra titulada

Lucila

que estamos seguros ha de agradar muchísimo a nuestros lectores por el interés que rebosan todas sus páginas.

Particularmente cuantos hayan leído la anterior novela, encontrarán, al leer

Lucila

escenas de gran emoción que tienen sus antecedentes en las anteriores descritas con visible interés y gran galantería de estilo, que lleva al lector como por la mano al desenlace no advertido en las primeras páginas de

Lucila

ya que en el misterio y en la incógnita se cifra precisamente el mayor interés de esta obra novelesca.

GACETILLAS

LO NUNCA VISTO EN PAMPLONA

Botes de Caballero, cosidas en dón-gula y brx café de primera, las cede «LA IMPERIAL» como propaganda a 12.50 pesetas par.

Zapatos de señora, desde 8 pesetas, garantizando que no llevan cartón. Variadísimo surtido en modelos para

caballero y señora para la temporada de verano de 1913.

[No confundirse] «LA IMPERIAL», General Moriones, 12, (Antes Pozo-Blanco). 8-3

Anteayer tuvimos un día de veneno.

Con decir esto, ya sin decir que fué uno de los domingos más animados de la temporada.

Al mediodía se congregó en la plaza de la Constitución un gentío numerosísimo.

La banda de América ejecutó un soberbio concierto sacro, que fué muy celebrado y aplaudido.

Luego, por la tarde, la animación se desbordó en verdaderas romerías por los paseos exteriores y especialmente por los pueblos comprendidos en la línea del tranvía, los cuales se vieron concurrir hasta primera hora de la noche.

Más tarde se reconcentró la animación en la plaza, a la salida de los cine-ques, que, como de costumbre, se vieron totalmente llenos.

El dignísimo presidente de Sala de esta Audiencia Territorial don Abdón Vicente González, que durante su corta permanencia en Pamplona había conseguido captarse generales simpatías por su bondad de carácter, como caballero, y toda clase de respetos por su competencia en el cargo que tan dignamente venía desempeñando, ha sido nombrado fiscal de S. M. de la Audiencia Territorial de Palma de Mallorca.

Lamentamos que su ausencia nos prive de un amigo con quien nos unía cordial amistad, pero al mismo tiempo le felicitamos, por haber conseguido ver cumplidos sus anhelos, cesándole a la vez todo género de felicidades en su nuevo destino.

Ha ingresado como colegiado en el M. I. Colegio de Abogados de esta capital el distinguido letrado de Madrid don Eduardo Cobián y Fernandez de Córdoba.

Tras penosa enfermedad ha fallecido el virtuoso párroco de Sarriá don Martín Arbeloa.

Sentimos su muerte y acompañamos a toda su familia en su dolor.

Por Real decreto firmado ayer por el Rey, ha sido nombrado Presidente de la Audiencia Territorial de Burgos nuestro distinguido amigo don Carlos Ramirez de Arellano.

Cordialmente le felicitamos por su nombramiento y merecido ascenso en su brillante carrera.

«GARAGE-MURILLO».—Tenderías 18 Gasolinas, grasas y aceites minerales. —4

Con motivo de la venida de los comisionados industriales de Bilbao que ayer tarde hicieron entrega al regimiento de la Constitución de una valiosa placa, como gratitud por su ayuda en la pacificación de la huelga ocurrida en la invicta villa en el verano de 1911, la banda de dicho regimiento dió un concierto de siete a nueve de la noche en la Plaza de la Constitución, que con este motivo se vió muy concurrida.

Los atuidos comisionados bilbaínos salieron de regreso en el rápido de las 9'35 de la noche.

Lieven muy feliz viaje y grato recuerdo de Pamplona.

Ayer firmó el Rey un Real decreto nombrando Presidente de Sala de esta Audiencia a don Alberto Aparicio y Ruiz.

La Comunidad de MM. Carmelitas Descalzas celebrará mañana solemnemente la fiesta de su Santo Patrono San José.

A las diez se expondrá S. D. M., se cantará misa solemne y predicará el R. P. Gerardo de San José, reservándose inmediatamente después de la misa.

A causa del exceso de originales de actualidad, nos vemos precisados a reducir nuestra sección de «Gacetillas» a información telefónica.

En el escape de la fotografía de los señores Roldán se exhibió anoche la artística y valiosa placa que el pueblo de Bilbao ha regalado al regimiento de la Constitución.

De los actos que se celebraron con tal motivo en el cuartel y cuya reseña publicamos en primera plana, se sacaron diversas fotografías por la citada casa con destino a los periódicos ilustrados.

Ayer celebró su fiesta onomástica la distinguida y bellísima señorita Josefina Zazu. Con tal motivo fueron muchas las felicitaciones que recibió, a las que unimos la nuestra.

«GARAGE MURILLO».—Tenderías 18. Comisiones y reparaciones.

De viajes.—De Zaragoza ha llegado nuestro distinguido paisano el ilustrado Director de la Escuela Superior de Comercio de aquella capital don Juan Cancio Mena.

Ha llegado de Guadalajara el ilustrado alumno de la Academia de Ingenieros don Antonio Lequidán.

Ha regresado a Pamplona los marqueses de Vessolla.

De Estella ha marchado a Tafalla el dignísimo Juez de Instrucción de Sagovie don Antonio Perez Salvador.

Ha regresado a Tafalla el distinguido joven don Fernando Romero Sanz.

Ha regresado a San Sebastián don Luis Isclarte.

—Ha regresado de Olazguitia don Martín Solano.

—Ha marchado a Iruzun don Gregorio de Turbe.

—Ha regresado a Pamplona el virtuoso religioso redentorista P. José Pardo.

—Ha marchado a Madrid don Antonio Flores Laquiniano.

—De Zaragoza ha llegado el aventajado alumno de la Facultad de Medicina don Tomás Arrarás.

—Ha regresado a Madrid el distinguido senador señor Vizconde de Val de Erro.

—Ha marchado a Madrid la marquesa viuda de Feria.

—Ha marchado a Santander don Lorenzo Martínez.

—Ayer llegó a esta capital el joven actor pamplonés don Joaquín Fernandez Roa.

—Ha regresado a Sangüesa don Diodoro Javalá.

—Ha marchado a Madrid don Eugenio Arancibia.

—Ha marchado a Esparza don José Alfonso.

—Ha marchado a Miranda de Arga don Maximino Fernandez.

—Ha marchado a Cadreita don Vicente Sanchez.

—A San Sebastián don Modesto Arana.

—Ha marchado a San Sebastián don Luis Kütz.

—Ha marchado a Bilbao don Joaquín Sanz Cortés.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta Redacción a don Uplano Marco, rico propietario de Ustarroz (Roncal).

JABÓN 'IDEAL', EL MEJOR JABON

Según noticias oficiales recibidas ayer en el Gobierno civil, se han declarado en huelga parte de los obreros de la mina «San Jerónimo», en jurisdicción de Salinas de Oro, a consecuencia de haber sido desahucados por el capataz facultativo Gerardo González siete obreros que se habían negado a entrar al trabajo.

Al siguiente día, el pasado sábado, los obreros despedidos y algunos otros que con ellos hicieron causa común, salieron al capataz y demás miseros, motivo por el cual intervino la guardia civil, practicando varias detenciones.

La tradicional función de las Lágrimas de San Pedro es el convento de las Madres Agustinas, de extramuros de esta ciudad, se celebrará hoy en la forma siguiente:

A las tres de la tarde se rezará el Santo Rosario y habrá sermón que lo predicará el señor don Eusebio Galdiano, presbítero.

A continuación se contará por las Religiosas el Salmó Miserere y un Motete.

Ayer tarde cambió por completo el tiempo.

Después de fuerte ventarrón, vinieron a refrescar la temperatura cálida de días pasados, algunas pequeñas borrascas que no habrán venido del todo mal a los campos.

En Barcelona ha sido detenido por la policía Evencio Vidurre, uno de los procesados que meses pasados se fugaron de la cárcel de Tafalla.

El fugado en cuestión que se halla sugeto a un proceso por delito de robo, será traído nuevamente a la cárcel de Tafalla, para demostrar que ya no se podrá fugar así como así.

Hemos sabido con satisfacción que nuestro amigo el ilustrado abogado de Santesteban don Pedro Ortigosa se encuentra ya fuera de cuidado de la grave enfermedad que ha padecido.

Lo celebramos y por ello le felicitamos, deseándole rápido restablecimiento.

Como verán nuestros lectores por el resultado de las oposiciones a escuelas, de que en otro lugar damos cuenta, han sido calificados con brillante lugar en la propuesta de los correspondientes Tribunales, nuestro antiguo amigo don Pedro Yabar y sus hijos Manuel y Lucía.

El Gobernador civil encarga la busca y captura de Ramón Agorreta Galduroz, natural de Zubiri, que ha desertado de la Brigada de tropas de Sanidad militar de guarnición en Zaragoza.

Mañana, miércoles 19 del corriente, celebrará la «Biblioteca Católica-Progandista» de esta capital la festividad de San José con Misa y Comunidad general en la Iglesia de las Madres Dominicas, a las siete y media de la mañana.

En este religioso acto se repartirá a los concurrentes un librito pidoado.

LO INCREIBLE EN PAMPLONA

Botes para caballeros, cosidas, en dón-gula y oscaría 1ª, las cede la casa de Lorente en obsequio a sus clientes, a 12,25 pesetas. Zapatos de señora a 5,75, garantizados, no llevan cartón ni badana.

Advirtiendo que todo es construido en los grandes talleres de esta casa, famoso surtido en modelos para caballero, señora y niños, para la temporada de 1913—Mayor, 9, Camoana, 4, y sucursal en Tafalla, Portal del Río, 6.

Sobre los seis y media de la tarde de ayer tuvo la desgracia de caerse de la fuente de Santa Cecilia el niño de siete años de edad, llamado Teodoro Berrueta, habitante en la calle del Carmen n.º 34 piso 3.º, el cual falleció a los pocos momentos en su casa, donde previamente fue asistido por el facultativo don Eduardo Martínez de Urbigo.

Parece que el infeliz niño, al caer, se rompió la espina dorsal.

Lamentamos la desgracia y enviamos a sus padres nuestro pésame.

Terminadas las oposiciones que durante los pasados días se han venido celebrando en esta capital para la provisión de las escuelas vacantes en la provincia, el Tribunal ha procedido a la clasificación de los ejercitantes en la forma siguiente:

Maestros.—Número 1, doña Catalina Carrera; 2, doña Andrea Dobón; 3, doña Beatriz Eiza; 4, doña Lucía Yabar; 5, doña Fermín Echarr; 6, doña Simona Izardiaz; 7, doña Angela Riera; 8, doña Gabriela Rieza.

Maestros.—Número 1, don Miguel Homar; 2, don Florencio Redondo; 3, don Manuel Yabar; 4, don Maximino Uriz; 5, don Saturnino Irsarr; 6, don Aberto Rodríguez; 7, don Pedro Yabar; 8, don Antonio Goñ; 9, don Nicasio Lhues; 10, don Nicolás Alcañiz; 11, don Rafael Parcés.

Usando del derecho a optar por las escuelas que desempeñen, todos los opositores, no obstante elegir una de las vacantes para cubrir la fórmula, quedaron con las que actualmente ejercen, sin perjuicio de gestionar en su día el traslado a otras de mayor categoría.

Nuestra enhorabuena a todos.

Ultimas novedades

en Mercería.—Dimas Ibañez.

(s) 15-1

Anteayer tarde, uno de los tranvías que hacían el servicio hasta Harate, chocó con un carro del señor Dorla, de la Papelera de Villava, en el puente que atraviesa la línea del ferrocarril del Irati.

El choque fué tan violento que parte de las maderas que conducía el carro, se incrustaron en la plataforma delantera del automotor, handiéndola por completo.

El conductor se salvó de una desgracia, arrojándose a tierra, pero aún así y todo resultó con algunas contusiones y erosiones en la mano.

Una de las caballerías quedó muerta y destrozada y otra muy mal herida.

El hecho fué puramente casual, y en él entiendo el Juzgado correspondiente.

A los motociclistas y ciclistas recomendamos el anuncio insertado en cuarta plana «Ción des Cyclés» de Modesto Lafuente. a mt f 10-9

Para esta tarde está convocado a sesión ordinaria el Ayuntamiento, por ser mañana día festivo.

Caso de no reunirse número suficiente de señores concejales, se celebrará la sesión el día de Jueves Santo, en segundas convocatorias.

La Asociación de Hijas de María ruega a todas sus asociadas asistan al ensayo de cantos religiosos, que tendrán lugar hoy a las siete y media de la tarde en la Iglesia de Santo Domingo.

Con motivo de las festividades de la presente semana estarán cerradas las oficinas de «La Vasconia» los días 19' 20 y 21.

En el presidio de Burgos han ingresado a cumplir condena los penados por esta Audiencia Manuel Oliver y Antonio Cortes.

En la cárcel de esta ciudad se ha puesto en libertad María de las Angustias Larremendí.

Y la Dirección de Prisiones ha ordenado el traslado a esta capital, para declarar en un juicio oral, del penado de San Miguel de los Reyes, inocente Crisol y Expósito.

Bolsas piel

última novedad.—Dimas Ibañez.

(s) 15-1

La Cofradía del Santísimo Sacramento abrirá su Biblioteca de San Martín, par que los fieles puedan ganar la indulgencia plenaria, con las condiciones de confesión y comunión, mañana festividad de San José.

P. Ochotorena

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos.

Consulta de diez a una y de cuatro a seis.

CALLE MAYOR, 92, 3.º. —18

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy a mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 9.º titulado San José (Titular), en sufragio del alma de don José Erice (q. e. p. d.)

El estreñimiento ocasiona numerosas enfermedades. Combátese con los GRAINS DE VALS, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Publicaciones

DOS AÑOS EN AMERICA

Es uno de los libros más deliciosos, bien escritos é interesantes de Eduardo Zamacois.

En las páginas de este nuevo volumen nos cuenta el autor sus impresiones de viaje por Buenos Aires, Montevideo, Chile, Brasil, New-York y Cuba con tales perfecciones de observación y sincera veracidad, que el ánimo del lector queda, desde el comienzo, cautivo de la lectura.

«Dos años en América», editado por la Casa Maucci, de Barcelona, forma un tomo de nutrida lectura, con acertada cubierta del insigne artista Romero Calvet y se vende en todas las librerías al precio de una peseta.

MI COCINA

COLES A LA CREMA

Las coles (especialmente de Bruselas) cocidas con sal, se unen a la bechamelá con yemas de huevo, zumo de limón y menteca de vaca: se guarnecen con costrones de pan recién fritos.

X

De la region

Alava

Vitoria 17 (9 noche).

De aviación

Esta tarde ha vuelto a realizar Garnier un sorprendente vuelo en un aeroplano Bleriot, recientemente adquirido, que duró unos 15 minutos.

El público le aplaudió con entusiasmo. Se habla de un raid Vitoria-Bilbao, en el que Garnier ha prometido tomar parte.

El Sporting Club Alavés obsequiará al notable aviador con un banquete. Garnier salió a última hora de la tarde en automóvil para San Sebastián.

Fin de ejercicios

En la Iglesia de San Pedro han terminado hoy los ejercicios espirituales para hombres, que se han visto muy concurridos.

Predicó el Obispo de la diócesis.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 17 (10 noche).

De foot-ball

El asunto del día lo constituye el campeonato que se está celebrando en Madrid, en el que hoy ha tomado parte el equipo del Athletic Club de Bilbao, contra el de Madrid.

Nuestros paisanos vencieron en toda la línea, hasta el punto de que hicieron 3 goles a 0 los madrileños.

Triste hallazgo

El alcalde de Ondarroa da cuenta de que el vapor «Trinidad» ha recogido flotando en el mar el cadáver del niño Pedro Artega, que días pasados desapareció de su domicilio.

Una riña

En Gallarta riñeron anoche dos vecinos, resultando uno de ellos con una cuchillada de carácter grave en el vientre.

El agresor fué detenido.

Quipúzcoa

San Sebastian 17 (10 noche).

Conato de incendio

En la capilla del palacio del señor duque de Mendas se ha declarado esta mañana un incendio que pudo ser sofocado antes de que adquiriera mayores proporciones, gracias a la oportuna llegada de los bomberos con la bomba automática, que tan magníficos resultados viene dando con sus servicios.

El campeonato de «foot-ball», El campeonato de sociedades federadas de «foot-ball» que estos días se celebra en Barcelona, trae muy interesados a los muchos «amateurs» de ese deporte que existen en esta ciudad, máxime por la parte que en él toma el equipo de la Real Sociedad de San Sebastián.

Ayer y hoy ha luchado este equipo con el de la sociedad de Barcelona, quedando ambos las dos veces empatados a cero.

Mañana se jugará un tercer partido, y por conocer su resultado reina gran ansiedad.

Sport vasco

En el frontón Moderano han jugado esta tarde Campos y Aramburu, contra Lorráñaga y Abarri.

El partido careció de interés, ganando los primeros por 12 tantos de ventaja, 38 a 50.

Aprobado

La Junta de Instrucción pública en sesión que hoy ha celebrado, aprobó la designación de habilitado de los maes-

tros de Gulpúzcoa a favor de la Caja de Ahorros provincial.

Un exministro

El exministro señor González Besada ha marchado esta mañana en el sud-expreso a Biarritz, donde después de comer, pasó otra vez por aquí en el expreso de la tarde con dirección a Madrid.

Sesiones

La comisión provincial ha celebrado hoy sesión, careciendo de interés los asuntos en ella tratados.

También celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento, tomándose entre otros acuerdos los siguientes:

Obsequiar el próximo domingo con una comida extraordinaria a los niños de las cantinas escolares, que en número de mil se congregaron en el frontón descubierta de Atocha, y con otra el mismo día a los presos de la cárcel.

Se presentó una proposición pidiendo se dé el nombre de Menéndez y Peñayo a una calle de esta ciudad que pasó a estudio de una comisión, y se autorizó a la de Hacienda para que resuelva que cantidad ha de entregarse para la suscripción abierta con el fin de erigir un monumento en Santander a la memoria del eminente literato.

También se agradeció el donativo de 500 pesetas enviado para las cantinas escolares por el Obispo de la Habana, a quien se acordó nombrarle protector de las mismas.

De regreso

Hoy han regresado de París, a donde según se dice fueron para preparar el viaje del Rey, el Director general de Seguridad señor Menéndez y Añals y el inspector de servicios extraordinarios señor Guillon.

El tiempo y la pesca

A media tarde se ha iniciado un temporal en el Cantábrico que obligó a los vapores pesqueros a regresar al puerto de arribada forzosa.

En el mercado de la Brecha entraron las siguientes cantidades de pescado: 2.800 kilos de merluza, que se vendieron de 1,40 a 1,50 pesetas el kilo. 1.600 de pescadilla de 0,80 a 0,90. 280 de langostinos de 2 a 2,30. 120 de congrio de 1,50 a 1,70. 80 de corcones de 1,65 a 1,85.

El corresponsal.

MADRID

LA AGRICOLA

EJERCICIO DE 1912

Balance general resumen de los dos publicados correspondientes a las Secciones de la Sociedad.

ACTIVO		Ptas	Cts	Ptas.	Cts	PASIVO		Ptas	Cts	Ptas	Cts
Caja	(Sección Crédito. Sección Euskaria)	817 071 55	158 016 05	975 087 60		Capital suscrito	(Sección Crédito. Sección Euskaria)	1 000 000 00	1 000 000 00	2 000 000 00	
Cartera.—Valores y efectos	(Sección Crédito. Sección Euskaria)	5 771 469 39	577 407 80	6 348 877 19		(Ordinaria de la Sección Crédito. Especial)		173 509 68	100 000 00	494 448 35	
Accionistas.—Parte a desembolsar	(Sección Crédito. Sección Euskaria)	2 226 945 78	14 528 15	2 241 473 93		Fondos de reserva	(Riesgos en curso del ramo de seguros de ganado)	46 283 77	9 765 00	13 114 78	
Préstamos sobre valores, seguros e hipotecas	(Sección Crédito. Sección Euskaria)	3 168 915 29	34 147 90	3 203 063 19		(Sinistros pendientes de ganados. Ordinarios de la Sección Euskaria. Sinistros vida pendientes pago)		5 000 00	842 121 58		
Descuentos	(Sección Crédito. Sección Euskaria)	1 401 823 83	40 056 47	1 441 880 30		Corresponsales y representantes acreedores	(Sección Crédito. Sección Euskaria)	622 299 57	944 36	623 243 93	
Sucursales	(Sección Crédito. Sección Euskaria)	537 279 29	478 00	537 757 29		Cuentas corrientes a la vista y plazos		2 681 165 09	15 751 481 07		
Corresponsales y agentes deudores	(Sección Crédito. Sección Euskaria)	209 085 69	144 936 28	354 021 97		Imposiciones transferibles en efectivo		762 321 91	364 266 39		
Diversos deudores	(Sección Crédito. Sección Euskaria)	214 933 55	4 050 00	218 983 55		Sección Euskaria: Su saldo deudor en la de Crédito		121 814 76	88 933 57		
Cuentas de crédito						Acresedores diversos		3 526 546 16	1 878 597 75	5 405 144 91	
Exploraciones agrícolas, pecuarias, vides, viñas y mercados				3 526 546 86		Efectos a pagar pendientes de presentación				8 418 50	
Sección Euskaria				6 6 864 79		Compañías reaseguradoras				390 364 74	
Varías cuentas	(Sección Crédito. Sección Euskaria)	2 884 745 4	7 728 700 56	10 688 446 0		Créditos concedidos	(Dispuestos. A disponer)				
Mobiliario, maquinaria e instalaciones	(Sección Crédito. Sección Euskaria)	75 000 00	2 884 745 4	2 959 745 4		Dividendo por cobrar		345 597 88	44 766 86		
Reservas de reaseguros a cargo de compañías reaseguradoras				242 551 80		Pérdidas y ganancias	(Sección Crédito. Sección Euskaria)				
Immuebles				1 488 662 35		Nominal	(Depositantes acciones de LA AGRICOLA)				
Pólizas de crédito garantizadas				5 405 144 61		Id. valores en garantía		75 000 00	2 884 745 4		
Gastos generales y de inspección				101 373 28		Id. valores en custodia		7 728 700 56		10 688 446 0	
Id. de Sucursales				43 098 11							
(Acciones de LA AGRICOLA en garantía)				75 000 00							
Nominal (Valores en garantía)				2 884 745 4							
(Id. en custodia)				7 728 700 56							
				39 207 722 16							

El Administrador-Gerente, **Fermin Goñi Esevenri,**

El Contador, **José Isac Moya.**

El Tenedor de libros, **Daniel Barroso.**

La Higiénica
 PELUQUERIA
 Se alquilan pelucas para la procesion de Viernes Santo.
 CONSTITUCION-14

Perro mastín
 Se desea de pura raza, de uno ó dos años, en la fábrica de Lopez Hermanos y Compañia, Estación del ferrocarril.

Vacante de Médico
 Se halla vacante la plaza de médico para la asistencia de 125 familias pudientes de la Aldea de Ricón de Olivedo, con la dotación anual de dos mil pesetas, cobradas por trimestres vencidos, de una Junta de dicho barrio que responde del pago.
 Los que deseen aspirar á dicha plaza, dirijan sus instancias documentadas al señor Alcalde de barrio, Presidente de dicha Junta, en término de treinta días, pas do el cual se proveerá.
 Ricón de Olivedo (barrio de Cervera de Río Alhama) 14 de Marzo de 1913.—El Presidente de la Junta, Casuto Forcada.

Instalaciones por agua caliente y vapor
 á baja presión para edificios públicos y particulares. Lista de referencias. Proyectos y presupuestos gratis.
BELASCOAIN Y URZAZ
 Estafeta, 25, Pamplona.

Gran beneficio
 PARA EL PUBLICO
 Todo comprador, lo mismo militar que paisano, que compre en esta Zapatería por valor de una peseta entera, se le bonificará con un cinco por ciento.
 Las tres B B B, San Saturnino, 16.

Nodrizas
 Se necesita para criar en su casa. Dará razón en la calle San Nicolás 13, 1.º izquierda.

CREDITO NAVARRO
 SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1884
 Capital, 6.000.000 Ptas.
 OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES
 DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA
 Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de otras sobre plazas, de pagarés con garantías de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos Extranjeros y BONOS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.
 Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos, cuentas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En monedas extranjeras se abona el uno por 100 anual.
 COPRES D. ALQUILER

MESTRE HERMANOS
 Tienen el gusto de poner en conocimiento de su numerosa y distinguida clientela y del público en general que han trasladado su acreditado establecimiento á la calle Zapatería, número 30.
 Para la apertura de este nuevo local han traído un inmenso surtido en toda clase de tejidos á precios baratísimos, como es ya costumbre en esta casa.
 PRECIO FIJO SIN COMPETENCIA
MESTRE HERMANOS, calle Zapatería, número 30.

Gran tintorería
 "SIN RIVAL"---RENTERIA
 Sucursal en Pamplona, Calceteros, 14.
 Esta fábrica es propiedad también de la importante y conocida Sociedad Anónima «Fábrica Lanera» de Rentería, cuyos poderosos elementos le permiten ofrecer al público trabajos de tinte y limpieza de una perfección que no ha igualado hasta ahora ninguna otra casa del ramo.
 No encargar ningún trabajo sin antes probar esta casa de absoluta confianza y entera responsabilidad.
 NOTA.—Se reciben también encargos en casa de don Bartolomé Cilveti, Mercaderes 7.

REMOLACHA
 Nueva remesa de la simiente tan acreditada en estos últimos años.
 Alfalfa, Trebol y Espárceta
 GRAN VARIEDAD EN SIENTES DE HORTALIZA
 Ventas por mayor y menor
Casa del Optico, Chapitela 21
 PAMPLONA

Venta de vacas
 lecheras holandesas y del país, las hay recién paridas y á punto de parir, precios arreglados.
 Diríjase á Gabinete Uriz, calle del Carmen núm. 12, Pamplona. (a) 30-27

Colocación
 Se ofrecen para pastores, lo mismo para ganado mayor como menor, padre é hijo de 48 y 19 años respectivamente. Para informes diríjase á Sergio Peres, calle del Turruñal, número 4, Tafalla. 3-2 p

Nitrato de sosa
 EN TAFALLA
 Se encuentra á disposición de los agricultores en los almacenes de don Jacopo Barrio. (a) 6-6

Para cocinas
 económicas y calefacción á vapor
 Grandes existencias de carbón de piedra inglés superior. Servicio á domicilio. Precios económicos.
 Almacén de hierros de P. ARIZTI y YA-BEN, Paseo de Sarasate 28. (a) 10-9

La mejor patata
 que se come en Pamplona se vende en la calle Mañueta 24, frente á la puerta de la Plaza.
 Cieses especiales para siembra del mejor resultado.
 Se sirve á domicilio desde media arroba en adelante. 8-5(a) p

Colocación
 Tres hermanos de 16 á 20 años desean colocarse en escritorio, comercio, hotel, fábrica ó cualquier otro servicio.
 Informarán San Saturnino, 16 3.º Izqda. 4-2

Se dice que el Rey marchará á Sevilla, Cadix y después á Larache.
Inauguración de escuelas
 Próximamente se verificará en Tanager la solemne inauguración de las escuelas españolas instaladas allí merced á la generosa protección del Marqués de Casa Riera.
 Al acto estarán representaciones de la familia real.

El conflicto balkánico
La escuadra griega en acción
 La escuadra griega en acción. — Bombardeo de varios puestos importantes. — La artillería turca es muy perfecta. — Auxiliando en el combate de Derkos.
 Se tienen noticias de que la escuadra griega ha entrado nuevamente en acción, desempeñando un brillante papel. Según parece ha bombardeado durante el día del miércoles varios puertos, y si no ha conseguido todos los resultados apetecidos es porque los turcos tienen muy entallada aquellas costas con artillería perfecta, con la que han contestado desde el primer momento á la impetuosidad de la escuadra.
 En el reciente combate habido entre turcos y griegos la escuadra griega ha cooperado de un modo notable al éxito de los griegos, combatiendo con gran precisión los campamentos turcos é impidiendo la aproximación de los refuerzos que llegaban para los turcos.
 Toda marcha bien para los griegos.

Notas sueltas de la campaña
 La Reina de Grecia ha salido para Janina donde se tiene por descontado no de tener un brillantísimo recibimiento.
 Se hacen grandes elogios de la conducta que en la campaña viene observando el príncipe heredero de Grecia, que se ha batido con gran bizarría y heroísmo, y al propio tiempo ha laborado por que los griegos ejercitasen en Janina la caridad con los vencidos. El gobierno de Atenas ha acordado conceder al príncipe heredero la más alta recompensa nacional.
 El príncipe heredero de Serbia ha marchado á Salónica.
 Se asegura que los búlgaros han mantenido un fuerte combate con los turcos apoderándose de Hambaria que es un excelente puerto para aprovisionamiento.
 Se dice que los búlgaros han tenido en este combate 400 muertos.
 Se cree que Scutari quedará internacionalizado una vez que se haya llegado á firmar la paz.
 MENCHETA.

Madrugada
 Un congreso en Paris
 San Sebastián 22 (20 madrugada)
 Ayer por la mañana, bajo la presidencia del Presidente de la República y con asistencia del ministro de Instrucción Pública y delegados extranjeros, se inauguró con gran solemnidad en el anfiteatro de Sosbano, el congreso internacional de educación física, que durará hasta el día 20 del actual.
 El corresponsal.
 Pronosticando desórdenes
 San Sebastián 18 (1,50 madrugada)
 Según telegrama de Constantinopla el corresponsal del «New York Herald» en este periódico, los ánimos en aquella

Los ministros ya no volverán á reunirse en Consejo hasta el miércoles de Pascua.
 Dos ó tres de los Consejeros de la Corona se proponen pasar estos días de vacaciones fuera de Madrid.
 Según le ha manifestado á Romanones el señor Lopez Muñoz, en la próxima semana se reunirá el Consejo de Instrucción para emitir dictamen en el proyecto sobre enseñanza del Catecismo en las escuelas públicas de primeras letras.
 Ha confirmado, por último, el presidente, que los sucesos de Toledo vienen á ratificar la necesidad que existe de abolir el impuesto de consumos.
 El Rey ha concedido para hoy varias audiencias.

Firma de Instrucción
 D. Alfonso ha firmado hoy un decreto de Instrucción pública, creando diez bibliotecas populares con destino á la mujer.
 Se emplearán en diez capitales, correspondiente cada una de ellas á los diferentes distritos universitarios de España, y podrán utilizarse las maestras de las escuelas públicas, sus alumnas y todas las mujeres mayores de quince años.
Consejo de ministros
 Al entrar
 El Conde de Romanones al entrar en la Presidencia ha dicho que no llevaba al Consejo ningún asunto digno de particular mención.
 El Sr. Barroso llevaba los expedientes de indulto con motivo de Viernes Santo.
 El Sr. Villanueva un expediente concediendo subvención á un Concurso de ganadería.
 El Sr. Lopez Muñoz llevaba á estudio de sus compañeros la conmemoración del Centenario del Pacífico.
 El Sr. Jimeno un expediente de indulto.
 El Sr. Suarez Inclán ha llegado con una voluminosa cartera que contenía el avance de los próximos presupuestos.
 El Sr. Navarro Reverter nos ha dicho que habla firmado los nombramientos de ministros del Tribunal de L. Haya de los señores Labra, Dato y Sanchez Roman y una combinación de secretarios de embajada, bajo la base de la de Constantinopla, por renuncia voluntaria del interesado.
Al salir del Consejo
 A las siete y media terminó el Consejo. El señor Alba nos dijo que se habían aprobado varios expedientes de indulto que comprenden á 14 reos de la pena de muerte.
 Se trató de la parte que ha de tomar España en las fiestas del Centenario del Pacífico.
 Villanueva dió cuenta de un telegrama recibido de Córdoba comunicando que á consecuencia de un corrimiento de tierras habian sido sepultados siete obreros que habian sido extrahidos vivos de entre los escombros.
 La mayor parte del Consejo se invitó en dar cuenta el ministro de Hacienda de un avance de los futuros presupuestos, insistiendo en la necesidad de que no rebasen las cifras de 1.140.000 pesetas.
 Se examinaron especialmente los avances de los presupuestos de Instrucción, Guerra y Marina. El de Guerra contendrá algunos aumentos de importancia para material de artillería é ingenieros.
 Aún cuando nada han dicho los ministros, parece ser que se trató ampliamente de la cuestión del Catecismo y de la suspensión de los actos de protesta anunciados.
 También parece que se ha tratado de la próxima combinación de Pretidos, en la que se dice que será incluido el Obispo de Jaca que pasará al Arzobispado de Terrogona
Conferencia.
 El Rey ha recibido en audiencia al coronel Fernandez Silvestre.
 La conferencia se ha prolongado durante bastante tiempo.

Firma de Justicia
 El señor Barroso ha estado esta mañana en Palacio, poniendo á la firma del monarca los siguientes decretos de Justicia:
 Nombrando magistrado del Tribunal Supremo á don Julian Gonzalez Tamayo.
 Jubilando al presidente de la Audiencia Territorial de Burgos don Ambrosio Tapia.
 Nombrando (con ascenso) presidente de la Audiencia Territorial de Burgos á don Carlos Ramirez de Arellano.
 Idem teniente fiscal de la Audiencia de Barcelona al señor Lardies.
 Idem presidente de Sala de la Audiencia de Pamplona á don Alberto Aparicio Ruiz.
 Idem fiscal de la Audiencia de Mallorca á don Abdón Vicente Gonzalez.
 Nombrando presidente de Sala de la Audiencia de Granada al señor Torres.
 Jubilando al presidente de la Audiencia de Méjico señor Pascual.
 Nombrando para este cargo á don José Garcia Valdecasa.
 Idem fiscal de la Audiencia de Lugo al señor Paeble.
 Idem magistrado de la Audiencia de Valladolid á don José Victor Pesquera.
 Idem presidente de la Audiencia de Málaga al señor Portal.
 Idem magistrado de la de las Palmas al señor Vega Matos.
 Idem de la de Cadix al señor Requero.
 Idem de la de Málaga al señor Ruiz.
 Idem de la de Huelva al señor Halcón.
 Idem de la de B. de Joz al señor Romero.
 Idem de la de Salamanca á don Pablo Pardo.
 Idem de la de Huelva á don Julio Torres.
 Idem teniente fiscal de la de Cáceres al señor Ulloa.

Se desmiente
 Se ha desmentido la noticia de que el arzobispo de Toledo haya estado en Madrid, como se dijo el sábado añadiéndose que trala Instrucción reservada del Papa para el prelado de Madrid.
¿De qué se tratará?
 Se comenta muchísimo el hecho de que durante la mañana de hoy hayan permanecido encerrados en su despacho los señores Villanueva y Zorita, trabajando al parecer con gran interés.
 No recibían ni siquiera las visitas de los diputados.
 Se ignora de qué podría tratarse.

Habla Romanones
 Al recibir esta mañana Romanones á los periodistas manifestó que había regresado complacido de la excursión que ayer realizó al Canal de Isabel II.
 Eligió calorosamente la calidad de muchos de los detalles que integran la totalidad de tan magna obra y de los que dijo son merecedores de que todo Madrid los conozca.
 Hizo encomios muy expresivos del Comisario regio del Canal señor Melado, á quien atribuyó excepcionales aptitudes y gran celo en el desempeño de su delicado cargo.
 Anunció Romanones que en el Consejo de ministros que se ha de celebrar mañana tratarán de los indultos que con motivo de la Semana Santa han de proponerle al Rey.
 Según Romanones, los expedientes son doce, en los que se comprenden diez y seis reos.

El público tomó como reto que el Presidente se quedara en su palco, después de terminada la corrida, y contra él se armó una manifestación hostil de tal manera, que una escolta de la benemerita tuvo que custodiarlo hasta su casa para evitar que lo atropellaran.
En Tetuan
 Se ha celebrado una novillada en la que los diestros Copao, Alfarrer y Torquito han ejecutado lindas faenas.
 Durante la lidia del quinto toro se echó al rededor un aficionado que resultó alcanzado y con una cornada en el muslo izquierdo.

Los terribles Miuras
 En la plaza vieja de Barcelona se han lidiado miuras que resu taron bravísimos pues mataron veinte caballos, teniendo los picadores que regresar á sus casas en coche.
 El lleno fué bastante y Regsterin, Manolete y Torquito quedaron muy bien.
 El corodó se realizó enganchado al matar valientemente su primero, ingresando en la enfermería con un puntazo en el escroto.
 El banderillero «Añija», fué empujado por el que se lo picazo, ingresando conoñado en la enfermería.

La Bolsa
 Por R. O. se ha dispuesto la clausura de la Bolsa, durante las próximas fiestas de la Semana Santa.
La recaudación
 Durante la segunda semana de Marzo, el Tesoro ha recaudado por todos conceptos siete millones de pesetas más que en igual período del año pasado.
 De este aumento corresponden cinco millones á Aduanas.

Declaración episcopal
 El obispo de Tey ha publicado una circular en la que afirma que el gobierno, ínterin no consiga la modificación del vigente concordato, no puede dictar disposiciones como la del matrimonio civil y la que ahora proyecta sobre la enseñanza del Catecismo en las escuelas primarias.
La Federación Escolar
 El Parlamento de la Universidad Central se ha celebrado la primera Asamblea de la Federación Nacional de estudiantes.
 Quedaron aprobadas las bases que fundamentan la institución, y fué aplaudido con gran entusiasmo el discurso pronunciado por el señor Conde y Luque.

En la Casa del Pueblo
 Reunidos esta tarde en la Casa del Pueblo de Madrid los dependientes del ramo de ultramarinos, acordaron interesar del gobierno, que se ordene el cierre de sus establecimientos para las ocho de la noche.
 Quedó nombrada una comisión encargada de visitar al señor Alba.
 MENCHETA.

Madrid 17
Firma de Justicia
 El señor Barroso ha estado esta mañana en Palacio, poniendo á la firma del monarca los siguientes decretos de Justicia:

Nombrando magistrado del Tribunal Supremo á don Julian Gonzalez Tamayo.
 Jubilando al presidente de la Audiencia Territorial de Burgos don Ambrosio Tapia.
 Nombrando (con ascenso) presidente de la Audiencia Territorial de Burgos á don Carlos Ramirez de Arellano.
 Idem teniente fiscal de la Audiencia de Barcelona al señor Lardies.
 Idem presidente de Sala de la Audiencia de Pamplona á don Alberto Aparicio Ruiz.
 Idem fiscal de la Audiencia de Mallorca á don Abdón Vicente Gonzalez.
 Nombrando presidente de Sala de la Audiencia de Granada al señor Torres.
 Jubilando al presidente de la Audiencia de Méjico señor Pascual.
 Nombrando para este cargo á don José Garcia Valdecasa.
 Idem fiscal de la Audiencia de Lugo al señor Paeble.
 Idem magistrado de la Audiencia de Valladolid á don José Victor Pesquera.
 Idem presidente de la Audiencia de Málaga al señor Portal.
 Idem magistrado de la de las Palmas al señor Vega Matos.
 Idem de la de Cadix al señor Requero.
 Idem de la de Málaga al señor Ruiz.
 Idem de la de Huelva al señor Halcón.
 Idem de la de B. de Joz al señor Romero.
 Idem de la de Salamanca á don Pablo Pardo.
 Idem de la de Huelva á don Julio Torres.
 Idem teniente fiscal de la de Cáceres al señor Ulloa.

Se desmiente
 Se ha desmentido la noticia de que el arzobispo de Toledo haya estado en Madrid, como se dijo el sábado añadiéndose que trala Instrucción reservada del Papa para el prelado de Madrid.
¿De qué se tratará?
 Se comenta muchísimo el hecho de que durante la mañana de hoy hayan permanecido encerrados en su despacho los señores Villanueva y Zorita, trabajando al parecer con gran interés.
 No recibían ni siquiera las visitas de los diputados.
 Se ignora de qué podría tratarse.

AGUA DE LOECHES

Antiparasitaria, antiperiton, antiséptica, antiescorfolosa, antiheliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1889, se le concedió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de melva con sus virtudes anti-
tica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gela y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la
Se ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completa la curación avexadas con
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el
Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

Purgante y curativa

Se ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completa la curación avexadas con

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor. Modernas bombas centrífugas y de otros sistemas. Molinos de viento. Norias modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar. Elevación de aguas á los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc. Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios. Venta á plazos.

CONSULTARSE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

SELECCIONADORAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas Navarras.

Si existe mejor modelo se regala. Único punto de venta de la legítima «Marot». Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora «Exprex» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Cumple con todas y no adquieren otras sin verlas. La nueva Caja de Ollite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

CONSULTARSE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas á todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías. Molinos harineros. Construcciones metálicas. Envidados, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Basac. Compite con todas las marcas.

CONSULTARSE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

Agencia

DE PUBLICIDAD DE JOSÉ STORR. Hijo y sucesor de Ricardo Stor. Propietario EMILIO COLOMINA.

Luz más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 y 12. Edificios: San Juan, 10 y 11.

CONSULTARSE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

Salón des Cycles

de M. Lafuente, Paseo Valencia 6 y 8

Esta casa presentará en la presente temporada magníficas motocicletas de turismo para grandes viajes de gran resistencia, fácil manejo y difícil desarrrollo, provistas de todos los adelantos, cambios de velocidades, desembrague &c., &c. de las renombradas marcas «Humber», «Peugeot», «Motocoches», «Brown», «B. S. A.», «Hércules» y «Citos Side-Kar», á precios sin competencia.

En el ramo de bicicletas ofrecerá idénticas marcas garantizadas á precios muy económicos. Accesorios de todas clases á precios de fábrica.

PASEO DE VALENCIA 6 y 8. (Frente al monumento de los Fueros) d m y

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 6 y 31 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 de Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 de Julio, 20 de Agosto 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila y Java. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 28 de Enero, 25 de Febrero, 25 de Marzo, 22 de Abril, 20 de Mayo, 17 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 9 Septiembre, 14 Octubre, 4 Noviembre y 2 y 30 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje por Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Linea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Corecon trasbordo en Curacao y Camaná, Caripen y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga, el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combina-ación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Canarias, Fernando Poo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Linea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 19, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también rebajas convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

REBAS IMPORTANTES.—Linea de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los precios de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestreos que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, usen hacer los Exportadores.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Semanero, Constelión, núm. 12, Pamplona.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio de

TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento. Amigo señalado en los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacológico-químico) en Sedan (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Escomas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeos, carpalitis, forúnculos, psoriasis, yrosis de la barba, comezónes, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas variados de las piernas, enfermedades sifilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. Jamás ha habido un descalentamiento. Este maravilloso tratamiento, ejerció su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la dejó completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares. Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle San Sebastián, 33, SAN SEBASTIÁN, y será remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia). Depósito General:—D. FRANCISCO LOYARTE, Droguería, calle Loyola, 3, (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor, de Jesús C. Castillo:—PAMPLONA.

Chocolates y Cafés

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THEES. 8 recompensas industriales. Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Piezas de recambio para toda clase de máquinas agrícolas

Especialmente para SEGADORAS, TRILLADORAS, ARADOS, SEMBRADORAS, GRADAS Y CULTIVADORES.

Precios muy recomendados. CONCEDO DESCUENTOS á casas y personas que se dedican á la venta y reparación de las referidas máquinas.

GRANDES EXISTENCIAS. PEDID EL CATALOGO GENERAL DE 1912

á Juan H. Schwartz

CORDOBA

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS. CAPITAL SOCIAL 2.000.000 de pesetas efectivas. COMPLETAMENTE DESMBOLADO.

Seguros en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 49 años de existencia.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS. Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona. (Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 18, Mártes Santo.—Al dirigirse Jesús en este día al Templo, fácil es comprender que vá á confirmar sus últimas enseñanzas, puesto que dice á sus discípulos: «Ya venís que dentro de dos días se celebrará la Pascua, y el Hijo del Hombre será entregado para crucificarle. Como marchaban por el camino de Betania á Jerusalén, Pedro le dijo: «Maestro, hé aquí la guerra que has maldecido; mira como esta «eca.» Y Jesús apróvechando esta ocasión para enseñarnos á todos que la naturaleza física está subordinada al elemento espiritual, cuando éste permanece unido á Dios por la fe, los ojos; «¿no te he en Dios. Yo os lo digo: aquel que diga á esta montaña: Quitate y arrójate al mar; si no vacila en su corazón y cree firmemente en el cumplimiento de lo que acaba de decir, éste verá el efecto de su palabra. Casado pida una cosa en la oración, creed que la obtendrá y así será.» (Marc. XI. 20-24.)

Oficio de la Perla 3.ª con rito simple y color morado. En la Catedral.—A las nueve horas menores, misa y vísperas. A las tres completas, rosario, maitines y laudes. A las siete de la tarde rosario de los Escrivos.

En San Agustín.—A las siete de la tarde rosario, visita y Via-cruz.

En San Agustín.—A las siete de la tarde rosario, visita y Via-cruz.

En San Agustín.—A las siete de la tarde rosario, visita y Via-cruz.

del ejercicio, vi-cruz y adoración del «Lignum-cruis.» En los PP. Escolapios.—Ejercicios de los 13 mártres de San Antonio de Padua á las seis y media de la tarde.

En San Saturnino.—A las siete rosario, Septenario de los Dolores de Nuestra Señora de los Dolores, ejercicio de los 13 mártres de San Antonio de Padua y vi-cruz.

En San Nicolás.—A las siete de la tarde septenario doloroso y vi-cruz.

En el Convento de San Pedro (extramuros).—Función de las Lagrimas de San Pedro. A las tres de la tarde se rezará el Santo Rosario, sermón por don Elicio Galdiano y Miserere. Hay concedidos 50 días de indulgencia.

En San Ignacio.—A las seis de la tarde rosario, visita y Via-cruz.

Servicio parroquial de enfermos. San Juan Bautista.—Navarrería 35, 2.º San Saturnino.—Mayor, 1, 2.º San Lorenzo.—Recoletas, 51, 2.º San Nicolás.—San Nicolás, 35 y 37, 2.º San Agustín.—Tejería, 26, 1.º

Estafeta local

AL TIEMPO. Temperatura máxima de anteaayer 18. Mínima de ayer 4. Altura barométrica á las nueve de ayer en milímetros 728,1. Espacio recorrido por el viento en dirección de horas en kilómetros 144.

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos á muy alto precio.

Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR. ¿Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves? Pídido sin pérdida de momento y veréis pronto el éxito grandioso.

Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid. El transporte á estaciones lejanas cuesta: 6 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3'20. Pídidos acompañando importe á LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean, es antes de cada comida una pastilla de estos polvos. Preparados por M. Lammey, Farmacéutico de Bayona; no venden en las Farmacias.

VALORES LOCALES

cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona. Precedentes y Publicados.

Obligaciones de la Deuda provincial al 4.º 103'20. Deuda perpétua 5.º Obligaciones de la Deuda municipal al 3.º 12.º Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas. Fábrica del Bidasoa (Vera) Acciones de 500 pesetas. «La Vinicola» (Campanas) Acciones 500 ps. en 75.º d.º Tejería Mecánica Pamplona. Acciones de 500 pesetas. Banco de Bayona, acciones de 500 pesetas. Aguas de Artea, acciones de 500 pesetas con 16.º d.º amortizado, pta. por acción. «Luz» acciones de 2.º pesetas con 50.º d.º pesetas por acción. La Agrícola 1.ª serie liberada 2.ª serie 15.º d.º pesetas por acción. Electrica Pamplonesa. La Vasco-Navarra, acciones 500 pesetas. 18.º d.º y 19.º d.º liberadas. La Actividad, acciones de 500 pesetas liberadas. 20.º d.º acciones de 500 pesetas. Electrica Iruia, acciones de 500 pesetas. La Vasconia, acciones de 500 ps. con 25.º d.º d.º.

MERCADO DE CEREALES

38'13 litros (robo) Pesetas. Trigo 5'75. Avena 3'25. Cebada 3'70. Malt 5'25. Girón 4'25.

SOLUCIÓN COIRRE

á base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL. TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAFECTENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO. El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA). ANTRAX, FURÚNCULOS, FURÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, AGNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS Y VAGINITIS y todas las AFECTACIONES que dan lugar á Supuraciones. COIRRE, 5, Boul' du Montparnasse, 5, PARIS Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.

REGISTRO CIVIL

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Defunciones.—Varones, 2. Hembras, 2.

Gregorio Guyena, de 65 años, de Pamplona, Héroe de Estella 24, 1.º Veremundo Olsague, de nueve días, de Pamplona, Inclusa. Josefá Oroz, de 66 años, de Salvatierra (Zaragoza) Hospital civil. María Isturiz, de 53 años, de Uriz, San José (Escuela Normal.)

Matrimonios.—Ninguno.

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Defunciones.—Varones, 2. Hembras, 2.

Gregorio Guyena, de 65 años, de Pamplona, Héroe de Estella 24, 1.º Veremundo Olsague, de nueve días, de Pamplona, Inclusa. Josefá Oroz, de 66 años, de Salvatierra (Zaragoza) Hospital civil. María Isturiz, de 53 años, de Uriz, San José (Escuela Normal.)

PASATIEMPOS

Charada. Remitida por «Noemi.» Nombre propio es mi «total» «dos-primera» en poesía «tres-primera» tiempo verbal y «segunda» con «tercera» corriente cercana al mar.

JEROGLIFICO

Remitidos por «Gregorio» Morte. DEESA.

Remitidos por «Gregorio» Morte. DEESA.

Soluciones

Día 11. Jeroglífico.—Interrogatorio. Tarjeta anagrama.—«La mujer divorciada» y «El amigo de la pipa.» No se han recibido soluciones.

Día 12. Jeroglífico.—Anacoreta. Charada.—Casimira. Tarjetas anagramas.—«Para pesear no vivo» y «Arriba limón!» No se han recibido soluciones.

Garage

Se arrienda uno para automóvil con luz de reparaciones, water close, agua y luz eléctrica. Dará razón Lázaro R. de Zapatería, 13, Pamplona.